

تذکرہ قرآن

۱۴

ابراہیم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱۔ سورہ کا عمود

سورہ رعد کی آیات اَدَلُّهُ سَيِّدًا اَنَا نَاتِي الْاَدْوَى نَقُصُّهَا مِنْ اَطْرَافِهَا الْاَيُّمِ قُرَيْشٍ كُوْبُرُهَا مَكِّيٍّ اور مسلمانوں کو جو بشارت، اشارہ اور کنایہ کے انداز میں، دی گئی تھی اس سورہ میں وہ کھل کر سامنے آگئی ہے۔ قُرَيْشٍ پر یہ واضح کر دیا گیا ہے کہ آج مکہ کی سرزمین پر حق و باطل میں جو کشمکش برپا ہے اس میں تم جس کلمہ باطل کے علمبردار ہو اس کی کوئی بنیاد نہ زمین میں ہے نہ آسمان میں۔ اس کی مثال گھورے پر اُگے ہوئے ایک شجرہ ہمیشہ کی ہے جو بیک جنبش اکھاڑ کر پھینکا جاسکتا ہے۔ اگر یہ اب تک برقرار رہا تو اس وجہ سے نہیں کہ وہ کوئی مضبوط جڑ رکھتا تھا بلکہ اس کی وجہ صرف یہ تھی کہ اس کو اکھاڑنے والے ہاتھ موجود نہیں تھے۔ اب اللہ نے وہ ہاتھ نمودار کر دیے ہیں تو تم دیکھو گے کہ کتنی جلدی اس کا قعر پاک ہوا جاتا ہے۔ اس کے بالمقابل اسلام کی دعوت کی تشکیل اس سدا بہار شجرہ طیب سے دی گئی ہے جس کی جڑیں پائال میں اتری ہوئی اور جس کی شاخیں خفاصے آسمانی میں پھیلی ہوئی ہوں۔ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو دنیا میں بھی مضبوط و مستحکم کرے گا اور آخرت میں بھی ان کو سرخروئی بخشنے کا بشرطیکہ وہ صبر و استقامت کے ساتھ اپنی دعوت حق پر جگے رہے اور اس راہ میں پیش آنے والی آزمائشوں کا انھوں نے اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے مقابلہ کیا۔

اس حقیقت کو تاریخ کی روشنی میں واضح کرنے کے لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور دوسرے انبیاء کی سرگزشتوں کے ان پہلوؤں کی طرف اس میں اشارت ہے جن سے اصل دعا کی تائید ہوتی ہے۔ آخر میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی سرگزشت کا حوالہ دے کر یہ واضح فرمایا ہے کہ وہ کس مقصد کے لیے اپنے وطن سے ہجرت کر کے اس وادھی غیر ذی زرع میں آئے تھے، اس سرزمین کے لیے انھوں نے کیا دعا کی، اس میں اپنی اولاد کو لیتے ہوئے ان کے دل میں کیا ارمان تھے اور انھوں نے اپنے رب سے ان کے لیے کیا چاہا اور کیا مانگا تھا۔ یہ باتیں سننے سے مقصود قُرَيْشٍ کے سامنے ان کی اپنی تاریخ کا آئینہ رکھ دینا ہے تاکہ وہ اندازہ کر سکیں کہ ان کو کیا بننا تھا اور وہ کیا بن کے رہ گئے ہیں۔

اگرچہ سورہ کا نظام سمجھنے کے لیے یہ تمہید بھی کافی ہے لیکن اپنے طریق کے مطابق ہم سورہ کے مطالب کا تجزیہ بھی کیے ہیں۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

(۱-۳) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے اس کتاب کو اتارنے کا مقصد واضح فرمایا گیا ہے کہ یہ اس لیے اتاری

گئی ہے کہ اس کے ذریعے سے تم لوگوں کو عقاید و اعمال کی تاریکیوں سے نکال کر ایمان و عمل صالح کی روشنی میں لاؤ۔ پھر ان لوگوں کا انجام بتایا گیا ہے جو اس کا انکار کریں گے۔ قریش کو دھمکی دی گئی ہے کہ اس کتاب کو ان کی زبان میں اتار کر خدا نے ان پر اپنی حجت تمام کر دی ہے۔ پیغمبر صلعم کو یہ تسلی دی گئی ہے کہ لوگوں کا ایمان لانا یا نہ لانا خدا کی توفیق بخشی پر منحصر ہے وہ جس کو جس چیز کا مستحق پائے گا وہی دے گا۔ اس معاملے میں تمہاری ذمہ داری صرف بلاغ کی ہے۔

(۵-۱۷) حضرت موسیٰ اور دوسرے انبیاء سابقین کا حوالہ کر وہ بھی اسی مقصد کے لئے آئے تھے اور انہیں اس راہ میں بڑے بڑے مصائب سے دوچار ہونا پڑا لیکن انہوں نے استقامت دکھائی جس کا صلہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو یہ ملا کہ وہ غالب رہے اور ان کے مخالفین کو اللہ نے تباہ کر دیا۔ مقصود ان سرگزشتوں کے حوالے سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں پر یہ واضح کرنا ہے کہ اس کشمکش میں بھی بالآخر غلبہ انہی کو حاصل ہوگا لیکن ان ابتدائی مراحل میں صبر و استقامت اور آخری مرحلے میں شکر نعمت لازمی ہے۔

(۱۸-۲۲) کفار و مشرکین کا آخرت میں جو خشر ہوگا اس کا بیان کر ان کا سارا کیا کرایا خاک اور راکھ ہو کر اڑ جائے گا۔ لیڈ اور ان کے پیرو ایک دوسرے پر لعنت بھیجیں گے۔ یہاں تک کہ شیطان بھی اپنی پیروی کرنے والوں سے اعلان برأت کر دے گا اور ان سے کہے گا کہ تم مجھے ملامت کرنے کے بجائے خود اپنے سر پیٹو، تم اپنی بدبختی کے ذمہ دار خود ہو۔

(۲۳-۲۷) اس کے مقابل میں اہل ایمان کا حال آخرت میں یہ ہوگا کہ آپس میں سلام و تحیت اور مبارک سلامت کے تبادلے ہو رہے ہوں گے۔ اللہ نے اپنے قول محکم کی بدولت جس طرح دنیا میں ان کو سرفرازی بخشی اسی طرح آخرت میں بھی ان کو سرفرازی بخشے گا۔

(۲۸-۳۴) قریش کے لیڈروں کو انذار و تنبیہ کا انہوں نے اللہ کی بخشی ہوئی نعمتوں کو کفر و شرک کا ذریعہ بنایا اور اس طرح اپنی قوم کو جہنم کے گھاٹ پر اتارا۔ ضمناً مسلمانوں کو نصیحت کہ وہ نماز کا اہتمام رکھیں اور اپنے مال میں سے خدا کی راہ میں مسر و علانیہ خرچ کریں مقصود اس نصیحت سے مسلمانوں کو یہ رہنمائی دینا ہے کہ یہی چیز ان کے حریفوں کے مقابل میں عند اللہ ان کے حق کو مزج کرنے والی اور حضرت ابراہیمؑ کے اس مقصد کو پورا کرنے والی ہوگی جس کے لیے انہوں نے اس دادی غیر ذی زرع میں، جیسا کہ آگے اس کا ذکر آ رہا ہے، اپنا ذریعہ کو بسایا تھا۔

(۳۵-۴۱) حضرت ابراہیمؑ کی ان دعاؤں کا حوالہ جو انہوں نے سرزمین مکہ کو اپنا دارالہجرت بنانے کے بعد اس سرزمین کے لیے اور اپنی اولاد کے لیے کیے۔ کہیں مقصود ان کے حوالے سے قریش پر یہ واضح کرنا ہے کہ ان کی ساری زندگی حضرت ابراہیمؑ کی دعاؤں اور تمناؤں کے بالکل برعکس ہے۔ حضرت ابراہیمؑ کے مقصد کو اگر پورا کر رہے ہیں تو یہ پیغمبر اور ان کی پیروی کرنے والے مسلمان لیکن قریش ان کے دشمن بن کر اٹھ کھڑے ہوئے ہیں۔

(۴۲-۵۲) خاتمہ سورہ جس میں تمام تر تنبیہ و انذار ہے۔

سُورَةُ اِبْرٰهِيْمَ (۱۲)

مَكِّيَّةٌ ۙ اَيَاتُهَا ۵۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَيَات
۲-۱
الَّذِي كَتَبَ اَنْزَلْنَاهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّوْرِ
يَا ذُن رَّبِّهِمْ اِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝۱ اللّٰهُ الَّذِي لَهٗ مَا فِي
السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۝۲
الَّذِيْنَ يَسْتَجِدُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلٰى الْاٰخِرَةِ ۗ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عَوْجًا ۗ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ۝۳ وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ
رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسٰنٍ قَوْمٍ ۙ لِّيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَاءُ وَيَهْدِيْ
مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۴

یہ آکر ہے۔ یہ کتاب ہے جو ہم نے تمہاری طرف اس لیے اتاری ہے کہ تم لوگوں کو تاریکیوں
سے نکال کر روشنی کی طرف لاؤ۔ ان کے رب کے اذن سے۔ خدا نے عزیز و حمید کے راستہ کی طرف
اس اللہ کے راستہ کی طرف جو آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب کا مالک ہے اور کافروں کے لیے
ایک عذاب شدید کی تباہی ہے۔ ان کے لیے جو دنیا کی زندگی کو آخرت پر ترجیح دیتے ہیں اور اللہ
کی راہ سے دوکتے ہیں اور اس میں کجی پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ یہ لوگ بہت دور کی گمراہی میں ہیں۔ اور
ہم نے جو رسول بھی بھیجا اس کی قوم کی زبان میں بھیجا تاکہ وہ ان پر اچھی طرح واضح کر دے۔ پس اللہ
جس کو چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہ عزیز و حکیم ہے۔ ۱-۴

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الْقَلْبُ كَيْتُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ الْخَافِ
صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (۱)

اَلْقَلْبُ - حرف مقطعات پر جامع بحث سورہ بقرہ کے شروع میں ملاحظہ فرمائیے۔

دَكَيْتُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

ظلمت اللہ نور سے مراد ظلمت سے مراد عقائد و اعمال کی تاریکیاں اور نور سے مراد ایمان و عمل صالح کی روشنی ہے۔ گمراہی کے ہزاروں راستے ہیں لیکن ہدایت کی راہ ایک ہی ہے اس وجہ سے ظلمات جمع ہے اور نور واحد۔

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ یعنی یہ تاریکیوں سے نکل کر روشنی کی طرف آنا جن کو بھی میسر ہوگا خدا کی توفیق بخشی ہی سے میسر ہوگا۔ وہی اپنی سنت کے مطابق جن کو ہدایت کا اہل پائے گا ان کو ہدایت بخشے گا اور جن کو اس کا اہل نہیں پائے گا ان کو ان کی گمراہی میں بٹھکتا چھوڑ دے گا۔ مطلب یہ ہے کہ پیغمبر کی ذمہ داری اس معاملے میں صرف تبلیغ و دعوت کی ہے۔ لوگوں کو ہدایت کی راہ پر لاکھڑے کرنا اس کی ذمہ داری ہی نہیں ہے۔

إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ یہ نور کی وضاحت فرمادی گئی ہے کہ اس سے مراد وہ راستہ ہے جو خدائے عزیز و حمید کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ عزیز یعنی سب پر غالب و مقدر اس وجہ سے وہی نزاوار ہے کہ اس سے ڈرا جائے۔ حمید یعنی تمام جو دروگرم کا منبع اس وجہ سے وہی حق دار ہے کہ اس کی حمد کی جائے اور اس سے امیدیں باندھی جائیں۔

اللَّهُ السَّمِيعُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَذِيكَ لَذِكْرِكُمْ مِنَ عَذَابِ اللَّهِ عَظِيمٍ
الَّذِينَ يَسْتَجِيبُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْأُخْرَى وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا
أُولَئِكَ فِي صُلْحِكَ بَعِيدٍ (۲-۳)

یعنی اس خدا کے راستہ کی طرف جو تنہا آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا مالک ہے۔ اس وجہ سے جو لوگ آج اپنے مروجہ شریکوں کے اعتماد پر اس صحیفہ ہدایت کا انکار کر رہے ہیں وہ اپنے لیے ایک عذاب شدید کی تباہی کو دعوت دے رہے ہیں۔

الَّذِينَ يَسْتَجِيبُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْأُخْرَى یہ ان کے اصل سبب انکار سے پردہ اٹھایا گیا ہے کہ بائیں تو وہ جو چاہیں بنا لیں لیکن اصل چیز جو ان کے اور اس صحیفہ ہدایت کے درمیان حجاب بنی ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ وہ آخرت کی خاطر اپنے دنیوی مفادات قربان کرنے کو تیار نہیں ہیں، دَيُّمُذُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ چنانچہ وہ خود بھی اللہ کی راہ سے روگردان ہیں اور دوسروں کو بھی، جہاں تک ان کا زور چلتا ہے، اس سے روکنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ دَيُّمُذُونَ عَنِ السَّبِيلِ یعنی خدائے عزیز و حمید کی طرف لے جانے والی سیدھی راہ کو کج

کر کے اپنے مزموم مبعودوں کی طرف موڑ رہے ہیں اور لوگوں کو یہ باور کرانے کی کوشش کر رہے ہیں کہ خدا تک اگر پہنچا جا سکتا ہے تو انہی پر ہیچ بگ ڈنڈیوں سے ہو کر پہنچا جا سکتا ہے۔ اُدُلِّكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ یعنی اپنی ان حرکتوں کے سبب سے وہ اصل شاہراہ سے بھٹک کر بہت دور نکل گئے ہیں۔

دَمَا ارْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ اِلَّا بَلَّغْنَا قَوْلَهُ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي

مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۴)

یہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اس احسان کا اظہار فرمایا ہے جو اس صحیفہ ہدایت کو عربی میں اور رسول کو خود ہدایت و ضلالت ان کی قوم کے اندر سے مبعوث فرما کر اس نے ان کے اوپر کیا ہے اور مقصود اس سے ان کو اس حقیقت کی طرف کے باب میں متوجہ کرنا ہے کہ انھیں اللہ کی اس نعمت کی قدر کرنی چاہیے کہ اس نے انہی کے اندر کے ایک فرد کے ذریعہ سے سنت الہی انہی کی زبان میں اپنا صحیفہ آمارا تاکہ وہ اللہ کی ہدایت کو لوگوں پر اچھی طرح واضح کر دے۔ فَيُضِلُّ اللهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ یہ ہدایت و ضلالت کے معاملے میں اللہ تعالیٰ نے اپنی سنت واضح فرمادی ہے کہ وہی جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تسلی ہے کہ تمہارا کام اللہ کی باتوں کو اچھی طرح واضح کر دینا ہے وہ تم نے کر دیا ہے اور کر رہے ہو، رہا لوگوں کا ایمان لانا یا نہ لانا تو یہ خدا کی مشیت پر منحصر ہے اور خدا عز و جبار حکیم ہے۔ یعنی اس کی ہر مشیت اس کی حکمت کے ساتھ ہے۔ جو لوگ اس کی حکمت کے تحت ہدایت پانے کے مستحق ٹھہریں گے وہ ہدایت پائیں گے اور جو لوگ اس کے مستحق نہیں ٹھہریں گے وہ اس سے محروم رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کے اندر جو صلاحیتیں دینت فرمائی ہیں اگر ایک شخص ان سے فائدہ اٹھاتا ہے تو وہ مزید توفیق کا مستحق قرار پاتا ہے اور اگر کوئی شخص ان کی قدر نہیں کرتا تو مزید پانا تو الگ رہا جو اس کو دی گئی جوتی ہیں وہ بھی اس سے سلب ہو جاتی ہیں۔ اس سنت الہی کی وضاحت ہم ایک سے زیادہ مقامات میں کر چکے ہیں۔

۲۔ آگے کا مضمون — آیات ۵-۸

آگے حضرت موسیٰ کی سرگزشت کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ ان کو بھی اللہ تعالیٰ نے اسی مقصد سے مبعوث فرمایا تھا کہ اپنی قوم کو تاریکیوں سے نکال کر روشنی کی طرف لائیں۔ چنانچہ انھوں نے یہ کام کیا اور اللہ کی تائید و نصرت نے ان کو فرعونوں کے پنجہ ستم سے نجات دلائی اور ساتھ ہی ان کو خدا کے اس فیصلہ سے بھی آگاہ فرمادیا کہ اگر تم نے اپنے رب کی اس نعمت کی قدر کی اور اس کے شکر گزار رہے تو تم پر مزید فضل ہوگا اور اگر تم نے ناشکری کی تو خدا کے سخت عذاب سے دوچار ہو گے۔ اس یاد دہانی سے مقصود ان یہود کو متنبہ کرنا تھا جو اسلام کی مخالفت کے جوش میں اپنا سارا وزن قریش کے پلڑے میں ڈال رہے تھے اور جس طرح قریش حضرت ابراہیم کی تعلیمات کو پس پشت ڈال چکے تھے اس طرح یہود حضرت موسیٰ کی ان تنبیہات سے اپنے کان

بند کیے ہوئے تھے۔ آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات ۸-۵
 وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى
 النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ
 شَكُورٍ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ
 أَخْرَجَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُوءُونَ سَوَاءَ لَكُمْ سَوَاءَ الْعَذَابِ وَيَذَّبَحُونَ
 أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَدْحِقُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ
 عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ
 إِنَّ عَذَابَ ابْنِ كَسْبٍ يُدۡ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي
 الْأَرْضِ جَمِيعًا فَأِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝

ترجمہ آیت ۸-۵
 اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ بھیجا کہ اپنی قوم کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف
 نکالو اور ان کو خدا کے یادگار ایام یاد دلاؤ، بے شک ان کے اندر ثابت قدم رہنے والوں
 اور شکر کرنے والوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں۔ ۵

اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اپنے اوپر اللہ کے اس فضل کو یاد رکھو کہ اس
 نے تمہیں آل فرعون کے پنجے سے نجات دی جو تمہیں نہایت برے عذاب چکھاتے تھے اور تمہارے
 بیٹوں کو ذبح کر ڈالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے تھے اور بے شک اس میں تمہارے
 رب کی جانب سے بہت بڑی آزمائش تھی۔ اور یاد کرو جب تمہارے رب نے آگاہ کر دیا کہ اگر
 تم شکر گزار رہے تو میں تمہیں بڑھاؤں گا اور اگر تم نے ناشکری کی تو میرا عذاب بھی بڑا سخت ہوگا۔
 اور موسیٰ نے کہا کہ اگر تم اور وہ سارے لوگ جو روئے زمین پر ہیں ناشکری کرو گے تو خدا کا کچھ نہیں

بگاڑو گے اور وہ بے نیاز اور ستورہ صفات ہے۔ ۶-۸

۳- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (۵)

’بِآيَاتِنَا‘ یعنی عصا اور یوسفیاد وغیرہ کی نشانیوں کے ساتھ جن کا دوسرے مختلف مقامات میں نہایت تفصیل سے ذکر ہوا ہے۔

’ذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا‘ ایام کا لفظ جب اس طرح آتا ہے جس طرح یہاں آیا ہے تو اس سے خاص بڑے بڑے اہم تاریخی اور یادگار دن مراد ہوتے ہیں۔ مثلاً ایام العرب، کہیں تو اس سے عرب کی جنگیں مراد ہوں گی۔ اسی طرح ’آيَاتِنَا‘ سے مراد وہ یادگار تاریخی دن ہیں جن میں اللہ تعالیٰ نے نافرمان قوموں پر عذاب نازل فرمائے اور اپنے باایمان بندوں کو ان کے ظلم و ستم سے نجات بخشی۔

’إِنَّ فِي ذَٰلِكَ‘ یعنی موسیٰ کی اس سرگزشت میں ثابت قدم رہنے والوں اور شکر کرنے والوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں۔ حضرت موسیٰ نے جب دعوتِ حقِ بلند کی تو ان کا اور ان کی قوم کو فرعونوں کے ہاتھوں بڑے بڑے مظالم سہنے پڑے لیکن بالآخر اللہ تعالیٰ نے فرعونوں کو غرق کر دیا اور بنی اسرائیل کو نجات بخشی۔ مطلب یہ ہے کہ اسی طرح مسلمانوں کے سامنے بھی اس وقت آزمائش کا مرحلہ ہے۔ اس مرحلہ سے اگر وہ ثابت قدمی سے گزر گئے تو کامیابی ان کے قدم چومے گی اور وہ اپنے رب کے افضال و عنایات پر شکر گزار ہوں گے۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَخْرَجَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ لِيُؤْمِنُوا بِسُورَةِ الْعَذَابِ
وَيَذِيقُوا آيَاتِنَا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (۶)

’إِنَّ فِي ذَٰلِكَ‘ ہم دوسرے مقام میں واضح کر چکے ہیں کہ لفظ ’إِنَّ‘ سے مراد اتباع اور پیروی ہوتے ہیں۔ یہ حضرت موسیٰ کی اس تقریر کا حوالہ ہے جو انہوں نے اپنی قوم کے سامنے اس وقت فرمائی ہے جب ان کو اور ان کی قوم کو فرعونوں کے چنگل سے نجات مل چکی ہے۔ اس تقریر سے حضرت موسیٰ کا مقصود اپنی قوم کو یہ یاد دلانا تھا کہ یہ بت بڑی آزمائش تھی جس سے خدا نے خاص اپنے فضل سے تمہیں نجات بخشی ہے۔ تو اس فضل کو یاد رکھنا، خدا کے برابر شکر گزار رہنا، اس کو بھول کر پھر کہیں انہی مرتبتوں میں نہ کھو جانا جس کی سزا تمہیں فرعونوں کے عذاب کی شکل میں ملی۔ حضرت موسیٰ کی اس تقریر کی یاد دہانی وقت کے بنی اسرائیل کو اس لیے کرائی گئی ہے کہ وہ متنبہ ہوں کہ وہ حضرت موسیٰ کی اس تلقین کو فراموش کر کے پھر شیطان کے راستہ پر چل پڑے ہیں اور اسلام کی مخالفت کر کے ازبر لو اپنی شامت کو دعوت دینا چاہتے ہیں۔

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ (۷)

وقت کے بنائے گئے
اگر یاد دہانی

تأذَّن کے معنی باخبر اور آگاہ کرنے کے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ موسیٰ نے تو وہ بات کہی تھی جو اوپر گزری اور ساتھ ہی تمہارے رب نے بھی تمہیں آگاہ کر دیا تھا کہ اگر تم میرے احکام وارشادات کی پیروی کر کے میرے شکر گزار رہے تو میں تمہاری تعداد اور ذاپنے انفضال و عنایات میں برابر اضافہ کروں گا اور اگر تم ناشکری اور نافرمانی کی راہ پر چل پڑے تو یاد رکھو کہ میرا عذاب بھی بڑا ہی سخت ہوگا۔ یہ بات بھی وقت کے بنی اسرائیل کو یاد دہانی کے لیے یہاں لائی گئی ہے اور دُکھ کے خطاب سے واضح ہے کہ یہ ان کو براہ راست مخاطب کر کے فرمائی گئی ہے۔

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ (۸)

شکر گزاروں پر
عنایات میں
اضافہ

یعنی ساتھ ہی موسیٰ نے یہ تنبیہ بھی کر دی تھی کہ خدا کی شکر گزاری کا یہ مطلب اس بنا پر نہیں ہے کہ وہ اس کا محتاج ہے یا اس سے اس کی شان اور عظمت میں کوئی اضافہ ہوتا ہے۔ وہ ہر چیز سے بے نیاز اور ہر حال میں ستودہ صفات ہے۔ یہ شکر گزاری خود بندوں ہی کے لیے موجب خیر و برکت ہے اس لیے کہ اس سے، جیسا کہ اوپر والی آیت میں مذکور ہے، اللہ تعالیٰ بندوں پر اپنی نعمتوں اور برکتوں میں اضافہ فرماتا ہے۔

۴۔ آگے کا مضمون — آیات ۹-۱۷

آگے خطاب اگرچہ عام ہے لیکن روئے سخن مسلمانوں ہی کی طرف ہے۔ ان کو اطمینان دلایا گیا ہے کہ تمام رسولوں اور ان کی قوموں کی سرگزشت اس بات کی شہادت دیتی ہے کہ ہر چند راہ حق میں آزمائشیں بہت پیش آتی ہیں، یہاں تک کہ بسا اوقات اس راہ میں گم در سب کچھ چھوڑنا پڑتا ہے لیکن آخر کار کامیابی اہل ایمان ہی کو حاصل ہوتی ہے۔ اس روشنی میں آگے کی آیات تلاوت فرمائیے۔

آیات
۱۷-۹

الْمَیَّاتِ تَكُونُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ
مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا
أَعْدِيَهُمْ فِي أَفْئِدِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا
لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ⑨ قَالَتْ رُسُلُهُمْ إِنَّا لَنُؤْمِنُ بِاللَّهِ
شَكًّا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَ
يُخَوِّدَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى قَالُوا لَئِن أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا مُتَوَكِّفُونَ

الثلثه

اَنْ تَصُدُّوْنَ اَعْمَاءَ كَانِ يَعْبُدُوْا اٰبَاؤَنَا فَاَتُوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝۱۰ قَالَتْ
 لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمِيْنٌ عَلٰى
 مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖۙ وَمَا كَانَ لَنَا اَنْ نَّاتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ
 اللّٰهِ وَعَلٰى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۱۱ وَمَا لَنَا اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلٰى اللّٰهِ وَ
 قَدْ هَدٰىنَا سَبِيْلَنَا وَاَنْصُرِبَنّٰٓ عَلٰى مَا اٰذٰىنَا وَاَعَلٰى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
 الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝۱۲ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِلٰى رُسُلِهِمْ لَنْ نُخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِنَا وَاَوْ
 لَنْعُوْدَنَّ فِىْ مِلَّتِنَا فَاَوْحٰى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنْهَلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۳
 وَلَنْسَلْبَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِىْ وَ
 خَافَ وَعَبٰدِ ۝۱۴ وَاَسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۱۵ مِّنْ
 وَّرَآئِهٖ جَهَنَّمُ وُيَسْتَقٰى مِنْ مَّآءٍ صٰدِيْدٍ ۝۱۶ يَّتَجَرَّعُهٗ وَلَا يَكَادُ
 يُسِيْغُهٗ وَيَاْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْۢ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَّمِنْ وَّرَآئِهٖ
 عَذٰبٌ عٰلِيْظٌ ۝۱۷

کیا تمہیں ان لوگوں کا حال نہیں پہنچا جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں، قوم نوح، عاد اور ثمود کا حال ترجمہ آیات
 اور ان کا جہان کے بعد ہونے ہیں۔ خدا کے سوا جن کو کوئی نہیں جانتا۔ ان کے رسول ان کے پاس
 کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے تو انہوں نے ان کے منہ پر اپنے ہاتھ رکھ دیے اور بولے کہ جس پیغام
 کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو ہم اس کا انکار کرتے ہیں اور جس چیز کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو ہم
 اس کے باب میں سخت الجھن میں ڈال دینے والے شک میں ہیں۔ ان کے رسولوں نے کہا کیا تمہیں
 آسمانوں اور زمین کے وجود میں لانے والے اللہ کے بارے میں شک ہے، وہ تمہیں بلاتا ہے تاکہ

تمہارے گناہوں کو بخشے اور تمہیں ایک وقت معین تک مہلت دے۔ وہ بولے کہ تم تو ہمارے ہی جیسے آدمی ہو۔ تم چاہتے ہو کہ ہم کو ان چیزوں کی عبادت سے روک دو جن کو ہمارے باپ دادا پوجتے آئے تو ہمارے پاس کوئی کھلا ہوا معجزہ لاؤ۔ ان کے رسولوں نے جواب دیا کہ ہم ہیں تو تمہارے ہی جیسے آدمی لیکن اللہ اپنے بندوں میں سے جن پر چاہتا ہے اپنا فضل فرماتا ہے۔ اور یہ ہمارے اختیار میں نہیں کہ ہم تمہارے پاس کوئی معجزہ لادیں مگر اللہ کے حکم سے اور ایمان لانے والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔ اور ہم کیوں نہ اللہ پر بھروسہ رکھیں جب کہ اس نے ہمیں ہمارے راستوں کی ہدایت بخشی اور تمہیں جو ایذا بھی پہنچاؤ گے ہم اس پر صبر کریں گے اور بھروسہ کرنے والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا کہ یا تو تم تمہیں اپنی سرزمین سے نکال کر رہیں گے یا تمہیں ہماری ملت میں پھر واپس آنا پڑے گا تو ان کے رب نے ان پر وحی بھیجی کہ تم ان ظالموں ہی کو ہلاک کر دیں گے اور ان کے بعد تم کو زمین میں بسائیں گے، یہ ان کے لیے ہے جو میرے حضور پیشی سے ڈرے اور میری وعید سے ڈرے۔ ۱۴-۹

اور انہوں نے فیصلہ چاہا اور ہر کسک ضدی نامراد ہوا۔ اس کے آگے جہنم ہے اور اس کو پپ لہو پینے کو ملے گا۔ وہ اس کو گھونٹ گھونٹ پینے کی کوشش کرے گا اور اس کو حلق سے نہ اتار سکے گا اور موت اس پر ہر جانب سے پٹی پڑ ہی ہوگی اور وہ مرنے والا نہ بنے گا اور آگے ایک اور سخت عذاب اس کے لیے موجود ہوگا۔ ۱۵-۱۶

۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الْحَرَامَاتُ كَذِبًا لِلَّذِينَ آمَنُوا وَمَعَادٍ وَسُودَةٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُونَ
 إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ مِنْهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَعْيُنَهُمْ عَنْ آيَاتِنَا كَأَنْ يَكُونُوا بِسَاءِ

مکذیب کی صورت میں لادنا تم پر آدھکے گا۔

بشریت پر
اعتراض
معجزہ کا
مطلبہ

تَقَالُوا لَنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا الْآيَةُ یعنی اپنے رسولوں کے ان ارشادات کو سن کر اگر وہ بولے تو یہ بولے کہ تم تو ہمارے ہی جیسے آدمی ہو اور اپنی ان تقریروں سے تم ہمیں ہمارے ان معبودوں کی عبادت سے روک دینا چاہتے ہو جن کو ہمارے باپ دادا پر جتنے آئے تو ایسی سنگین بات ہم اپنے ہی جیسے آدمیوں کی کس طرح مان سکتے ہیں اگر تم اپنی بات منوانی چاہتے ہو تو کوئی ایسا معجزہ دکھاؤ جس کو دیکھ کر ہر شخص پکاراٹھے کہ بے شک تم خدا کے فرستادے ہو اور جو کچھ کہہ رہے ہو اسی کی طرف سے کہہ رہے ہو۔

قَالَتْ لَهُمْ رَسُولُهُمْ لَنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ لَمَعَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ د وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ه وَمَا لَنَا إِلَّا نَسْوَكَ عَلَىٰ اللَّهِ وَقَدْ هَدانا سُبُلَنَا د وَلَتَصْبِرُنَّ عَلَىٰ مَا أَذِيْمُونَ مَاد وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ (۱۱-۱۲)

رسولوں کا
جواب

یہ رسولوں کا جواب نقل ہوا ہے کہ اگر تم کو ہماری بشریت پر اعتراض ہے تو ہم کو یہ اعتراض ہے کہ بلاشبہ ہم تمہاری ہی طرح بشر ہیں۔ ہم کو ما فوق بشر ہونے کا دعویٰ نہیں ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ اپنے انہی بندوں میں سے جو بشر ہوتے ہیں جن پر چاہتا ہے اپنا فضل فرماتا ہے اور ان کو نبوت و رسالت کے منصب پر سرفراز کر دیتا ہے۔ ہم پر یہی فضل ہوا ہے۔ اس کے سوا ہم اور کسی چیز کا دعویٰ نہیں رکھتے۔

ہم دوسرے مقام پر یہ حقیقت واضح کر چکے ہیں کہ خدا کی ہر مشیت اس کی حکمت کے ساتھ ہے اس وجہ سے اَعْلَىٰ مَنْ يَشَاءُ کا یہ مفہوم نہیں ہے کہ وہ جس کو چاہے پکڑے نبی اور رسول بنا دے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے بندوں میں سے جن کو اس منصب کے لیے اہل پاتا ہے ان میں سے جس کے لیے اس کی حکمت تقاضی ہوتی ہے اس کو اس کا عظیم کے لیے انتخاب فرماتا ہے۔

وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ؛ یعنی اگر ہماری بشریت کی بنا پر ہمارے ہاتھوں کوئی واضح معجزہ دیکھے بغیر ہمیں رسول ماننے کے لیے تیار نہیں ہو تو یہ چیز ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ کوئی معجزہ تو ہم خدا ہی کے حکم سے دکھا سکتے ہیں۔ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ؛ سو تمہارے اس مطالبہ کو ہم اللہ کے حوالے کرتے ہیں، اگر وہ چاہے گا تو کوئی معجزہ دکھا دے گا اور اگر نہ چاہے گا تو نہ دکھائے گا۔ اہل ایمان کے شایان شان بات یہی ہے کہ وہ اس طرح کے معاملات میں اللہ پر بھروسہ رکھیں۔

توکل کی
بنیاد

وَمَا لَنَا إِلَّا أَنْتَ وَكَلَّ عَلَىٰ اللَّهِ وَقَدْ هَدانا سُبُلَنَا الْآيَةُ یہ خدا پر بھروسہ کرنے کی دلیل ارشاد ہوئی ہے کہ جن راستوں پر چلنے کی اس نے ہمیں خود ہدایت فرمائی ہے، ہمارا اعتماد ہے اور ہمیں اعتماد کرنا چاہیے کہ ان میں جو مزا جتیں اور کاڈیں پیش آئیں گی ان کے دور کرنے میں وہ ہماری مدد اور رہنمائی فرمائے گا۔ انہی مزا جتوں اور رکاوٹوں میں سے تمہارا یہ مطالبہ بھی ہے۔ ہم بھروسہ رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس معاملے میں بھی ہماری مدد فرمائے گا۔ ہماری ذمہ داری یہ ہے کہ ہم اس راستہ میں استقامت دکھائیں سو یہ غم ہم رکھتے ہیں کہ تم جو ایذا بھی ہمیں پہنچاؤ گے

فَأَنْتَ خَيْرُ النَّفَاقِينَ (اعوات-۸۹) فیصلہ فرما دے اور تو بہترین فیصلہ فرمانے والا ہے۔

اس مرحلے میں جب رسول نے فیصلہ کے لیے دعا کی ہے تو اللہ کا فیصلہ فوراً ہی صادر ہو گیا ہے اور عذاب الہی نے سرکٹوں اور شریوں کی کمر توڑ دی ہے۔

مَنْ دَرَأَ بِهِ جَهَنَّمَ وَيُتَّقِي مِنْ تَأْوِيلِهِ صَدِيدٌ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمَنْ دَرَأَ بِهِ عَنَّا أَبٌ غَلِيظٌ (۱۴-۱۵)

یعنی ایسے سرکٹوں اور جیاروں کے لیے اسی عذاب دنیا پر بس نہیں ہے بلکہ ان کے لیے آگے جہنم بھی تیار ہے جہاں ان کو پیپ لہو پینے کو ملے گا لیکن پیاس کا یہ عالم ہوگا کہ وہ اس کے گھونٹ بھریں گے اور اس کو مطلق سے اتارنے کی کوشش کریں گے لیکن اس کو اتار نہ پائیں گے۔ ان پر موت ہر جانب سے پٹی پڑ رہی ہوگی لیکن ان کو موت نصیب نہیں ہوگی کہ اس عذاب سے چھٹکارا ملے اور اسی پر بس نہیں آگے ان کے لیے فریاد سخت تر عذاب موجود ہوگا۔

۶۔ آگے کا مضمون — آیات ۱۸-۲۳

آگے ان حالات کی تفصیل آ رہی ہے جن سے ان کفار و مشرکین کو آخرت میں سابقہ پیش آئے گا۔ پیر اپنے لیڈروں پر لعنت بھیجیں گے اور لیڈر اپنے پیروں پر بیان تک کہ شیطان بھی اپنے چمچے چلنے والوں کو صاف بنا دے گا کہ کوئی مجھے ملامت نہ کرے بلکہ جس نے میری پیروی کی ہے وہ آج اپنی بدبختی پر خود اپنا سر پیٹے۔ اس کے برعکس اہل ایمان کا حال یہ بیان ہوا ہے کہ وہ جنت میں براجمان ہوں گے اور ان کے درمیان مبارک سلامت کے تبادلے ہو رہے ہوں گے۔ آیات کی تلاوت فرمائیے۔

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَمَا دِشْتَدَتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝۱۸ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَأْ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۲۰ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝۱۹ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْتَدُونَ عَنَا مِنْ عَذَابٍ

آیات
۱۸-۲۳

اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَانَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكَ
 أَمْ جَزِعْنَا أَمْ صَبْرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ۚ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَنَا
 قُضِيَ الْأُمُورُ إِنَّ اللَّهَ وَعْدَكُمْ وَعْدًا الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ
 وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي
 فَلَا تَكُونُونَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَوْ مَوْءَا انْفُسِكُمْ مَا أَنَا بِبَصِيرٍ خِمْ وَمَا أَنْتُمْ
 بِمُصَوِّخِي إِيَّاهِ كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَأَدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحْتَهُمْ مَوادِنُ
 سَلْمٌ ۚ

ان لوگوں کے اعمال کی تمثیل جنہوں نے اپنے رب کے ساتھ کفر کیا یہ ہے کہ جیسے راکھ ہو
 جس پر آندھی کے دن باد تندرل جاٹے۔ جو کچھ انہوں نے کمائی کی ہوگی اس میں سے کچھ بھی ان
 کے پلے نہیں پڑے گی۔ یہی دور کی گراہی ہے۔ کیا تم نے غور نہیں کیا کہ اللہ نے آسمانوں اور
 زمین کو مقصد حق کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اگر وہ چاہے تو تم کو فنا کر دے اور ایک نئی مخلوق کو
 لا بسائے۔ اور یہ اللہ کو ذرا مشکل نہیں۔ ۱۸-۲۰

اور سب اللہ کے حضور حاضر ہوں گے تو کمزور لوگ ان لوگوں سے جو بڑے بنے رہے
 کہیں گے کہ ہم تو تمہارے تابع رہے ہیں تو کیا اللہ کے اس عذاب میں سے کچھ تم ہمارا بوجھ ہلکا
 کرو گے؟ وہ جواب دیں گے کہ اگر اللہ نے ہم کو ہدایت دی ہوتی تو ہم بھی تمہیں ہدایت کی راہ دکھاتے
 اب ہمارے لیے یکساں ہے چٹھیں چلائیں یا صبر کریں، ہمارے لیے کوئی مفر نہیں۔ ۲۱

اور جب معاملے کا فیصلہ ہو چکے گا، شیطان بولے گا کہ بے شک اللہ نے تم سے سچا وعدہ کیا تھا اور میں نے تم سے وعدہ کیا تو اس کی خلاف ورزی کی اور مجھے تم پر کوئی اختیار نہیں تھا، بس میں نے تمہیں دعوت دی اور تم نے میری بات مان لی تو مجھے ملامت نہ کرنا، اپنے آپ ہی کو ملامت کرو، نہ میں تمہاری فریادرسی کر سکتا اور نہ تم میری فریادرسی کر سکتے۔ تم نے جو مجھے شریک بنا لیا تو میں نے اس کا پہلے سے انکار کر دیا۔ بے شک اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والوں ہی کے لیے دردناک عذاب ہے۔ ۲۲

اور جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے پہلے کام کیے ہوں گے وہ ایسے باغوں میں اتارے جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی، ان میں وہ اپنے رب کے حکم سے ہمیشہ رہیں گے اور اس میں ان کی تحیت آپس میں ایک دوسرے پر سلام ہوگی۔ ۲۳

۷۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ
لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۱۸

’الذین کفروا‘ سے مراد وہ مشرکین ہی ہیں جو یہاں مخاطب ہیں۔ ہم دوسرے مقام میں یہ بات واضح کر چکے ہیں کہ شرک اپنی حقیقت کے اعتبار سے کفر ہی ہے۔ دین میں خدا کا صرف وہی ماننا معتبر ہے جو کمالِ توحید کے ساتھ ہو۔ اگر اس کی ذات یا صفات یا اس کے حقوق میں کسی اور کو شریک بنا کر اس کو مانا جائے تو یہ ماننا معتبر نہیں ہے۔ یہ اس کے انکار ہی کے ہم معنی ہے۔

یہ ان مشرکین کے اعمال کی تشبیل ہے کہ قیامت کے دن اعمال کا یہ حال ہوگا۔ ظاہر ہے کہ اعمال سے مراد یہاں ان کے وہ اعمال ہیں جو اپنی دانست میں انہوں نے نیکی کے اعمال سمجھ کر انجام دیے۔ فرمایا کہ قیامت کے روز ان کے اعمال راکھ کے ایک ڈھیر کی مانند ہوں گے جس پر کسی آنحضرتؐ والے دن میں تند ہوا چل جائے اور وہ سب کو اڑا لے جائے۔ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ یعنی اس ساری کٹائی میں سے، جو شرک کے ساتھ انہوں نے کی ہوگی کچھ بھی ان کے پلے پڑنے والی نہیں، وہ ساری کی ساری خاک اور راکھ ہو کر اڑ جائے گی، صرف

شرک باقبار

حقیقت کفر ہے

مشرکین کے اعمال

کی تشبیل

اس کا وبال ان کے حصے میں آئے گا خُلِقَ هُوَ الصَّلَىٰ الْبَيْتِ یعنی ایک گم شدگی، گمراہی اور محدودی تو وہ ہوتی ہے جس کے بعد لوٹنے اور راستہ پانے کا بھی امکان باقی رہ جاتا ہے لیکن یہ وہ دور کی گم شدگی اور محدودی ہے جس کے بعد لوٹنے اور پاتنے کا سرے سے کوئی امکان ہی باقی نہیں رہے گا۔ یہاں اسی سورہ کی آیت ۳ پر ایک نظر پھر ڈال لیجیے۔ اور اسی طرح کے لوگوں کے اعمال کی ایک نہایت اعلیٰ تمثیل سورہ نور کی آیت ۹ میں بھی ہے

الْمَشْرَاتِ اللَّهُ حَلَقَ السَّمَوَاتِ، وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ طِبَاتٍ يَتَشَاءُنَ هُبُكُ دِيَاتٍ رِيحَتٍ جِيدُ

فَمَا خِلَدٌ عَلَىٰ اللَّهِ بِعِزِّهِ ۱۹-۲۰

یہ واضح الفاظ میں قریش کو دھمکی ہے کہ تم نے اس امر پر غور نہیں کیا کہ یہ دنیا کسی کھلنڈرے سے کا کھیل تاشا قریش کو نہیں ہے بلکہ اللہ نے اس کو غایت، اور مقصد کے ساتھ پیدا کیا ہے اور تمہارا وجود اس غایت، اور مقصد کے دھمکی بالکل خلاف ہو کر رہ گیا ہے تو آخر وہ تم کو کس کام کے لیے اس زمین کی پشت پر لادے رکھے گا جب کہ اس کی قدرت، کا یہ عالم ہے کہ اگر وہ چاہے تو ابھی چشم زدن میں تم سب کو فنا کر دے اور ایک نئی مخلوق لاکھڑی کرے۔ دَمَا ذَلِكُ عَلَىٰ اللَّهِ بِعِزِّهِ یعنی یہ نہ سمجھو کہ خدا کے لیے یہ کام کچھ مشکل ہے یا یہ اس پر کچھ گراں گزرے گا۔ اس کی قدرت کی بھی کوئی حد نہیں ہے اور رفت و رجعت کے ساتھ ساتھ وہ عدل و قسط کا قائم کرنے والا بھی ہے تو ان لوگوں کو فنا کر دینا اس پر کیوں گراں گزرے گا جنہوں نے ہر شعبہ زندگی میں عدل و قسط کو بالکل مٹا کر رکھ دیا ہے۔

وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعُفُؤُا لِلَّذِينَ اسْتَنْكَبُوا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَاَهْلُ اَنْتُمْ مَعْنُونَ عَنَّا مَذَابِ، اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ طَقْنَا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ سِوَا مَا عَلَيْنَا اَجْرًا مَّا مَرَّ بِنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ (۲۱)

وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا 'بروز' کے اصل معنی پر وہ کی اوٹ، سے باہر آنے کے ہیں۔ یہاں اس لفظ آخرت کی کے استعمال میں یہ بلاغت ہے کہ ایک وقت، آئے گا جب وہ سارے لوگ جو اس دنیا میں اپنے مرنے پر متبرک و شفعاء کو اوٹ اور پیر بنائے ہوئے ہیں اور وہ لوگ بھی جو سر پرست اور پیر بنے ہوئے ہیں سب صرف خدا کے واحد کے حضور حاضر ہوں گے اور وہاں کوئی کسی کا سر پرست، ساتھی اور مددگار نہ ہوگا۔ اس وقت چھوٹے اپنے بڑوں سے کہیں گے کہ دنیا میں ہم آپ لوگوں کے پیچھے چلنے والے رہے ہیں، جو کچھ آپ لوگوں نے حکم دیا ہم نے اس کی تعمیل کی جس کے نتیجے میں یہ عذاب ہمارے سامنے کھڑا ہے۔ فَاَهْلُ اَنْتُمْ مَعْنُونَ عَنَّا مَذَابِ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ طَقْنَا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ سِوَا مَا عَلَيْنَا اَجْرًا مَّا مَرَّ بِنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ کے معنی ہیں

كَفَاةً

قَاتُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ... الایہ بڑے اور لیڈر لوگ یہ جواب دیں گے کہ ہم جو کچھ خود تھے وہی ہم نے تم لیڈروں کو بھی بنایا۔ اگر ہم خود ہدایت پر ہوتے تو تمہیں بھی اس کی راہ دکھاتے۔ اب تو شکوہ و شکایت کا وقت گزر چکا، جواب

یہ تو نتائج بجگتے کا وقت ہے اور یہ ایسے اہل ہیں کہ خواہ ہم جنہیں چلائیں یا ممبر کریں نہ یہ ٹکنے والے ہیں اور نہ ہمارے لیے کوئی راہ فرار باقی رہی ہے۔

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قَضَى الْأَمْرَاتِ اللَّهُ دَعَاكُمْ دَعَا الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۗ فَاذْكُرُوا لَكُمْ مَا نَا بِمُصْرِحِكُمْ دَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِي طِرَافِي كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمُونَ مِنْ قَبْلِ طَارَاتِ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۲۲)

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قَضَى الْأَمْرَاتِ اللَّهُ دَعَاكُمْ دَعَا الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ ۗ يَعْنِي جَب

شیطان کا

انہ کفر اور ان کے پیروں کا قفسیہ ختم ہو چکے گا اور شیطان دیکھے گا کہ ان کے ہاں کیا جو تیروں میں دال ٹپی ہے تو اسے لازماً اندیشہ ہو گا کہ اب یہ دونوں فریق آپس کی جنگ سے فارغ ہو کر اس پر لغت ملامت کے لیے پل پڑیں گے۔ چنانچہ وہ پیش قدمی کر کے پہلے ہی ان کو چپ کرنے کی کوشش کرے گا۔

جواب

پہلی بات وہ یہ کہے گا کہ خدا نے جو وعدہ جزا و سزا کا تم سے کیا تھا وہ سچا وعدہ تھا چنانچہ اس نے اپنے وعدہ کی خلاف ورزی نہیں کی بلکہ اس کو پورا کر دکھایا البتہ میں نے جو سبز باغ تمہیں دکھائے تھے وہ محض جھوٹ اور فریب تھے چنانچہ میں نے ان میں سے کوئی وعدہ بھی پورا نہیں کیا۔

اس کی دوسری بات یہ ہو گی کہ دَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۗ خَلَا تَلَوْمُونِي دَلُومُوا الْفُكْمُ كَمَا كَرِهْتُمْ لِي كَمَا كَرِهْتُمْ لِي دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۗ فَاذْكُرُوا لَكُمْ مَا نَا بِمُصْرِحِكُمْ دَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِي طِرَافِي كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمُونَ مِنْ قَبْلِ طَارَاتِ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۲۲)

اختیار حاصل تھا تو وہ صرف اس قدر تھا کہ میں تمہیں گراہی کی دعوت اور ترغیب دے سکوں۔ اس گراہی کو اگر تم نے اختیار کیا تو اپنی پسند اور اپنے اختیار سے کیا تو اس باب میں مجھے کوئی ملامت نہ کرنا بلکہ خود اپنے ہی کو ملامت کرنا۔

تیسری بات وہ یہ کہے گا کہ مَا نَا بِمُصْرِحِكُمْ دَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِي طِرَافِي كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمُونَ مِنْ قَبْلِ طَارَاتِ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۲۲)

اب ایک دوسرے کو لغت ملامت کرنے سے کچھ حاصل نہیں، اب نہ میں تمہاری کوئی فریاد رسی کر سکتا ہوں اور نہ تم میری کوئی فریاد رسی کر سکتے ہو تو قبل اس کے کہ تم مجھے کوئی ملامت شروع کرو تم نے جو مجھے شریک خدا بنایا اور اطاعت میں مجھے اس کا شریک ٹھہرایا میں نے اس سے اپنی برکت کا اعلان کر دیا۔

وَأَدْخِلْنَا الَّذِينَ آمَنُوا دَعَمُوا الصَّالِحِينَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا سَلَامٌ (۲۳)

اہل کفر و شرک کا انجام واضح کر دینے کے بعد یہ اہل ایمان کا انجام بیان ہوا کہ وہ جنت میں ہوں گے اور وہاں وہ ایک دوسرے کو ہلا و سہلا، احسن و مرجا اور سلام و رحمت کے ساتھ خیر مقدم کریں گے اس لیے کہ انہوں نے ایک دوسرے کو صحیح مشورے دیے جن کا انجام ان کے سامنے بہتر سے بہتر شکل میں موجود

اہل ایمان

کا انجام

ہوگا۔ اوپر کفار کی باہمی لعن طعن کے مقابل میں رکھ کے اس آیت کو پڑھیے تب اس کا اصل زور سامنے آئے گا۔

۸۔ آگے کا مضمون — آیات ۲۴-۲۵

اوپر کی آیات میں شریک و کفر یہ اعمال کی تمثیل بیان ہوئی۔ اب آگے کی آیات میں شریک عقائد و نظریات اور توحید اور اس پر مبنی عقائد و نظریات کی تمثیل بیان ہو رہی ہے۔ تاکہ واضح ہو سکے کہ شرک کی کوئی بنیاد نہ عقل و فطرت کے اندر ہے اور نہ خدا کے ہاں اس کی کوئی جڑ ہے اس وجہ سے اس پر مبنی اعمال سب ہوا میں اڑ جائیں گے۔ اس کے برعکس توحید کی بنیاد عقل و فطرت میں بھی ہے اور عند اللہ بھی اس کی بنیاد ہے، زمین میں بھی اس کی جڑیں گہری اتری ہوئی ہیں اور فضا میں بھی اس کی شاخیں پھیلی ہوئی ہیں، اس وجہ سے جو لوگ توحید پر قائم ہیں اللہ تعالیٰ ان کو دنیا اور آخرت دونوں میں رسوخ قدم اور ممکن بخشے گا۔ آیات کی تکرار فرمائیے۔

الْمُتْرِكِيفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفُرُوعُهَا فِي السَّمَاءِ ۚ ﴿٢٤﴾ تَوْتَىٰ أَكْلَهَا كُلِّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۚ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ ﴿٢٥﴾ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَدَرٍ ۚ ﴿٢٦﴾ يُنذِرُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ ﴿٢٧﴾

کیا تم نے غور نہیں کیا، کس طرح تمثیل بیان فرمائی ہے اللہ نے کلمہ طیبہ کی۔ وہ ایک شجرہ طیبہ کے مانند ہے جس کی جڑ زمین میں اتری ہوئی ہے اور جس کی شاخیں فضا میں پھیلی ہوئی ہیں۔ وہ اپنا پھل ہر فصل میں اپنے رب کے حکم سے دیتا رہتا ہے اور اللہ لوگوں کے لیے

تمثیلیں بیان کرتا ہے تاکہ وہ یاد دہانی حاصل کریں۔ ۲۵-۲۴

اور کلمہ حبیبہ کی تمثیل ایک شجرہ حبیبہ کی ہے جو زمین کے اوپر ہی سے اکھاڑ لیا جائے،

اسے ذرا ثبات، حاصل نہ ہو۔ ۲۶

الذہا ایل ایمان کو قول محکم کی بدولت دنیا کی زندگی میں بھی ثبات عطا فرمائے گا اور آخرت میں بھی اور اللہ اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والوں کے اعمال رائگاں کر دے گا اور اللہ جو پہلے

کتاب ہے۔ ۲۷

۹۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الْمَرْكَبُ كَيْفَ سَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً حَبِيبَةً كَشَجَرَةٍ حَبِيبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفُرْعُهَا
فِي السَّمَاءِ وَهُوَ تَوَفَّى أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَصْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

’اَلْمَرْكَبُ‘ اگرچہ لفظ واحد ہے لیکن اس کا خطاب عام ہے۔ گویا مخاطب، گروہ کے ایک ایک شخص کو
فرداً فرداً خطاب کر کے آگے آنے والی تمثیلات پر غور کرنے کی دعوت دی جا رہی ہے۔

’کلمہ حبیبہ سے کلمہ توحید اور اس پر مبنی عقائد و نظریات مراد ہیں۔

’شجرہ حبیبہ‘ وہ درخت جو مٹم، سایہ دار، نفع بخش اور بابرکت ہو۔

’أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفُرْعُهَا فِي السَّمَاءِ‘ میں مذکورہ الفاظ کے مقابل الفاظ مخدوف ہیں۔ مثلاً پہلے

جملہ میں ’ثَابِتٌ‘ کا لفظ ظاہر فرمایا تو دوسرے ٹکڑے میں ’فُرْعُهَا‘ کے بعد اس کا مقابل لفظ ’عَالٌ‘ یا اس کے

ہم معنی کوئی لفظ حذف کر دیا۔ اسی طرح دوسرے جملے میں ’فِي السَّمَاءِ‘ کو ظاہر فرمایا تو پہلے ٹکڑے میں ’ثَابِتٌ‘

کے بعد ’فِي الْأَرْضِ‘ مخدوف کر دیا۔ اس قسم کے حذف کی مثالیں قرآن مجید اور عربی ادب میں بہت ہیں۔ اس

کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ الفاظ کم استعمال ہوتے ہیں اور معانی ان کے اندر زیادہ سما جاتے ہیں۔ ان مخدوفات،

کو کھول کر اس کا ترجمہ کیجیے تو ترجمہ یہ ہوگا۔ اس کی جڑ زمین کی تہوں میں اتری ہوئی اور اس کی شاخیں فضا کے

آسمانی میں پھیلی ہوئی ہیں؟ لفظ ’سَّمَاءُ‘ جس طرح آسمان کے لیے آتا ہے اسی طرح فضا کے لیے بھی اس کا

استعمال معروف ہے۔ درخت، چونکہ زمین اور فضا دونوں سے غذا اور قوت حاصل کرتا ہے اس لیے فرمایا

’كَأَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفُرْعُهَا فِي السَّمَاءِ‘ یعنی زمین میں اس کی جڑیں اتری ہوئی ہونے کے سبب سے زمین سے بھی

اسے پوری غذا مل رہی ہے اور شاخیں فضا میں پھیلی ہوئی ہونے کی وجہ سے فضا بھی اس کی پرورش میں

پورا پورا حصہ لے رہی ہے۔

’اَلْمَرْكَبُ‘

کا خطاب

’کلمہ حبیبہ سے مراد

’شجرہ حبیبہ‘

سے مراد

مقابل الفاظ

کا حذف

ان کو اکھاڑ کے رکھ دے۔

اس تخیل سے یہ بات واضح ہوئی کہ شرک کی کوئی بنیاد نہ عقل و فطرت کے اندر ہے نہ خدا کے آواز سے ہوئے دین میں۔ یہ خود رو خبیث جھاڑیوں کی طرح جہاں جگہ پا جاتا ہے وہاں اگ پڑتا ہے۔ اگر اس کو اکھاڑنے والے ہاتھ موجود ہوں تو بڑی آسانی سے اس کو اکھاڑ کے پھینک سکتے ہیں لیکن اکھاڑنے والے ہاتھ موجود نہ ہوں تو پھر یہ ہمت ہی جگہ گھیر لیتا ہے۔

اہل ایمان کے لیے بشارت بھی ہے کہ ان کے اردگرد شرک و کفر کے جو جھاڑ جھنکار پھیلے ہوئے ہیں ان کی عماری زیادہ نہیں ہے۔ خدا نے وہ ہاتھ پیدا کر دیے ہیں جو ان ناپائیدار اور خبیث جھاڑیوں سے بہت جلد اس سرزمین کو پاک کر دیں گے۔

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ
الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ - ۲۷

’قَوْلِ ثَابِتِ‘ سے مراد وہی کلمہ توحید ہے جس کی آسمان و زمین اور فطرت و کائنات دونوں میں پائیداری و استواری کی تعریف اور برگزینی ہے۔

’يُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ‘ میں اضمحلال سے مراد کوششوں اور مغتروں کو رائیگاں کر دینا ہے جیسا کہ سورہ محمد کی آیت میں ہے: ’الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّقُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَسْأَلُكُمْ عَنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ‘۔ ان کے کفر کیا اور خدا کی راہ سے لوگوں کو روکا خدا نے ان کی کوششیں رائیگاں کر دیں (ظالمین) سے مراد مشرکین ہیں اس لیے کہ شرک، جیسا کہ قرآن میں تصریح ہے، سب سے بڑا ظلم ہے۔

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ توحید کے کلمہ ثابِت و محکم کی بدولت اہل ایمان کو تو دنیا اور آخرت دونوں میں پائیداری و استواری بخشے گا۔ رہے مشرکین تو اللہ ان کے سارے اعمال کو، جیسا کہ اوپر گزرا، راکھ اور خاک کی طرح برباد کر دے گا۔ ’وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ‘ یعنی خدا جو چاہے گا کر ڈالے گا، نہ کوئی اس کا ہاتھ پکڑے والا بن سکے گا اور نہ کسی کی سعی و سفارش اس کے ہاں کچھ کام آئے گی۔ وہ بات یہاں پیش نظر رہے جس کا ذکر ہم بار بار کر چکے ہیں کہ خدا کی مشیت ہمیشہ اس کے عدل اور اس کی حکمت کے ساتھ ہے۔

۱۰۔ آگے کا مضمون — آیات ۲۸-۳۴

آگے نہایت صاف الفاظ میں پہلے قریش کو تہدید و وعید ہے کہ چونکہ انہی نے اپنی قوم کو اس ہلاکت کے گڑھے میں گرا یا ہے اس وجہ سے ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اس کے بعد مسلمانوں کو کامیابی کی بشارت ہے اور ساتھ ہی اس کامیابی کے لیے انہیں جو تیاری کرنی چاہیے اس کی طرف اشارہ۔ اس روشنی میں آگے کی آیات کی تلاوت فرمائیے۔

اَلَمْ تَمْلِكْ لِي الْاٰدِيْنَ بَدَلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّ اَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ اٰيَاتِ
 دَارِ الْبَوَارِ ۙ ﴿۲۸﴾ جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا وِبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۲۹﴾ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ
 اٰنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهِ قُلْ تَتَّبِعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى
 النَّارِ ﴿۳۰﴾ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَارْبَعُوْا مِمَّا
 رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَّ عَلٰنِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّآتِيَ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيْهِ وَّلَا
 يَخْلُقُ ﴿۳۱﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
 مَاءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الشَّجَرِ مِنْ الثَّمَرِ رِزْقًا لَّكُمْ وَاَسَخَّرَ لَكُمْ الْفَلَكَ
 لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرٍ وَّ سَخَّرَ لَكُمْ الْاَنْهَارَ ﴿۳۲﴾ وَاَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ
 وَالْقَمَرَ دٰٰبِیْنِ وَاَسَخَّرَ لَكُمْ الَّیْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۳۳﴾ وَاَتٰكُمْ مِنْ كُلِّ مَآءٍ
 سَالْتُمْوْهُ وَاِنْ تَعَدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصَوْهَا اِنَّ الْاِنْسَانَ لظَلُوْمٌ
 كَفّٰرٌ ﴿۳۴﴾

۵
ع
۱۴

کیا تم نے ان لوگوں کے حال پر غور نہیں کیا جنہوں نے اللہ کی نعمت کے عوض میں
 کفر کیا اور اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر — جہنم — میں لا اتارا۔ جس میں وہ داخل ہوں گے اور
 وہ کیا ہی برا ٹھکانا ہے اور انہوں نے اللہ کے شریک ٹھہرائے تاکہ اس کے ساتھ سے لوگوں کو گمراہ
 کر کے ہٹائیں کہہ دو چند دن عیش کر لو۔ بالآخر تمہارا ٹھکانا دوزخ ہے۔ ۲۸-۳۰

میرے ان بندوں کو جو ایمان لائے ہیں کہہ دو کہ نماز کا اہتمام رکھیں اور جو کچھ ہم نے ان کو عطا
 کیا ہے اس میں سے پوشیدہ و علانیہ خرچ کریں پیشتر اس کے کہ وہ دن آئے جس میں نہ خریدو نہ
 ہوگی اور نہ دوستی کام آئے گی۔ ۳۱

اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور بادلوں سے پانی اتارا پھر اس سے مختلف قسم کے پھل تمہارے رزق کے لیے پیدا کیے اور کشتی کو تمہاری نفع رسانی میں لگا دیا تاکہ وہ سمندر میں اس کے حکم سے چلے اور اس نے دریاؤں کو بھی تمہاری نفع رسانی میں لگا دیا، اور سورج اور چاند کو بھی تمہاری نفع رسانی میں لگا دیا، دونوں ایک ہی انداز پر گردش میں ہیں اور دن اور رات کو بھی۔ اور تم کو ہر اس چیز میں سے بخشا جس کے تم طالب بنے۔ اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گننا چاہو گے تو ان کو شمار نہ کر پاؤ گے۔ بے شک انسان بڑا ہی حق تلف ناشکر ہے۔ ۲۲-۲۴

۱۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الَّذِينَ الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا حَادًّا حَلَقُوا فَوْهُمْ حَادًّا لَبَّوْهُ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا مِنْ بَيْنِ أَلْفَيْهِمْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أُنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ لَنْتَعْمَوْا خَانَ مَصِيْرَكُمْ إِلَى النَّارِ (۲۸-۳۰)

اللہ کے استعمال کا ایک نام غسل قریش کا کفر ان نعمت

اللہ کے خطاب میں فی الجملہ اظہار شان اور اظہار تعجب کا پہلو بھی ہوتا ہے۔ یہاں سیاق و سباق دلیل ہے کہ موقع اظہار تعجب، اور ملامت کا اور اشارہ قریش اور ان کے لیڈروں کی طرف ہے اس لیے کہ عرب میں انہی کا یہ مقام تھا کہ انہوں نے اپنی قوم کو جیسا کہ آج کل قوموں کے الفاظ سے واضح ہے، شکر، اور کفر کے گڑھے میں دھکیلا اور اس طرح اپنے لیے بھی اور دوسروں کے لیے بھی جہنم کا سامان کیا۔

بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا یعنی ان کو نعمتیں تو تمام اللہ کے فضل و رحمت اور حضرت ابراہیم کی دعا کی برکت سے، جیسا کہ آگے تفصیل آ رہی ہے، ملیں۔ عدلانے ان کو حرم کی پاسبانی کی بدولت تمام عرب کی سیادت، و قیادت، بخشی، ان کو بدویانہ اور گلہ بائی کی غیر مطمئن زندگی کی جگہ شہری زندگی کا سکون بخشا، ایک وادی غیر ذی زرع میں رزق و فضل کے دروازے کھولے لیکن انہوں نے ان سب کی یہ قدر کی کہ کفر و شرک کی زندگی اختیار کر لی اور بہت سے شرکاء و شفعاء ایجاد کر کے خلق کو خدا سے موڑ کر ان کی طرف جھونکے یا۔

قُلْ لَنْتَعْمَوْا الاٰیۃ یعنی ان کو سنا دو کہ چند دن عیش کر لو اس لیے کہ بالآخر تمہارا ٹھکانا دوزخ ہے خدا کے عوان کرم کی نعمتوں سے متمتع ہونا اور سرنیزاد و عقیدت دوسروں کے آگے جھکانا زیادہ دیر چلنے والی بات نہیں۔ یہ چند روزہ بہت ہے جو بہت جلد ختم ہونے والی ہے۔

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ

أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَهُ لَا يَبْعُرُ فِيهِ وَلَا خِلَلٌ (۳۱)

خِلَلٌ کے معنی دوستی اور موافقت کے ہیں اور لفظ بَيْعٌ بعض مواقع میں خرید و فروخت، دونوں معنوں میں آتا ہے۔ جب تبادلہ چیز کا چیز سے ہو تو معاہدت کے دونوں فریق بائع بھی ہوتے ہیں اور مشتری بھی۔

قریش کو انذار کے بعد اب یہ پیغام مسلمانوں کے لیے ہے کہ ان سے کہہ دو کہ وہ نماز کا اہتمام کریں اور مسلمانوں کو خدا کی راہ میں سر و علائقہ دونوں طرح خرچ کریں۔ سر اس لیے کہ انفاق فی سبیل اللہ کی اصل روح اخلاص پیغام ہے اور یہ اسی انفاق میں پایا جاتا ہے جو دیر پر وہ ہوا اور علائقہ اس لیے کہ ایک پہلو اس کا بھی باعث خیر و برکت ہے۔ وہ یہ کہ اس سے دوسروں کو انفاق کی ترغیب و تشویق ہوتی ہے۔ سر اس لیے کہ اس سے یہ بات نکلتی ہے کہ اس طرح کا انفاق اولیٰ و افضل ہے۔

لَا يَبْعُرُ فِيهِ وَلَا خِلَلٌ، میں اس انفاق کی اصل ضرورت کا اظہار ہے کہ اصلاً یہ دوسروں کے انفاق کا اصل لیے مطلوب نہیں ہے بلکہ خود خرچ کرنے والے کی اپنی نجات و فلاح کے لیے یہ مطلوب ہے اس لیے کہ اگر ایک ایسا دور آنے والا ہے جس میں نہ خرید و فروخت ہوگی نہ دوستی اور رشتہ داری کام آئے گی۔ اگر کام آئے گا تو یہی انفاق جو کسی نے اللہ کی راہ میں کیا ہوگا۔

آیت کے الفاظ اس کے اسلوب اور موقع و محل پر اچھی طرح غور کیجئے تو اس کے اندر مسلمانوں کے مسلمانوں کو مستقبل لیے مستقبل کی کامیابی کی بشارت بھی مضمون ہے۔ اس کے اندر یہ بات پوشیدہ ہے کہ قریش نے تو جو امانت حضرت کا میاں کی ابراہیم سے وراثت میں پائی تھی اس کے تمام مقاصد برباد کر کے رکھ دیے۔ اب اہل ایمان کے لیے یہ موقع ہے بشارت کردہ ان مقاصد کے لیے اپنے آپ کو تیار کریں اور اس امانت کے امین بنیں۔

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَمَا سَاءَ لَكُمُ دُونِ تَعَدُّوا أَنْعَمَ اللَّهُ لَكُمْ لَخَصْمَتُهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٌ (۳۲-۳۳)

یہ اسی مضمون کی مزید وضاحت ہے جو اوپر پڑ چکا ہے کہ نعمتیں تو ساری کی ساری اللہ نے بخشیں لیکن ظالم مشرکوں نے ان میں

سے ایک ایک کو اپنے مزعوم دیوتاؤں کی طرف منسوب کر کے ان کی عبادت شروع کر دی۔ بارش، کشتی، دریا، سورج، چاند، شب اور روز سب کو انسان کی نفع رسانی میں اللہ نے مرگم کیا ہے لیکن ان میں سے بعض چیزوں کو تو نادانوں نے انسان کی خود دیوتا بنا دیا اور جن کو دیوتا نہیں بنایا ان پر دوسرے دیوتا حاکم و متصرف بنا لیے اور ان کی جے پکارنے لگے۔ نفع رسانی کے مسخروں کا مفہوم ہم دوسرے مقام میں واضح کر چکے ہیں کہ کسی شے کو کسی کی نفع رسانی میں لگا دینے سے اس شے کی کابے آسمان و زمین، سورج اور چاند سب مسخر خدا ہی کے ہاتھ میں ہیں، البتہ خدا نے ان کو انسان کی نفع رسانی تسخیر میں لگا رکھا ہے اور یہ اس کا فضل و کرم ہے۔

وَسَخَّرْنَا لَهَا الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ ذَلِيلٍ كَيْفَ تَعْبُدُونَ إِلَّا مَا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَكَبِّرُونَ
اور ایک ہی مدار و متقرر پر سینڈا اور منٹ کی پابندی کے ساتھ، اپنی مفوضہ خدمت کی انجام دہی میں مضرت ہیں، مجال نہیں کہ اس میں ہر موقوف آنے پائے۔ غور کرو کہ یہ ان کے دیوتا ہونے کی علامت ہے یا اصل حکم کا ناسخ
خدا کے عزیز و عظیم کے محکوم و مقہور ہونے کی؟

مَا أَشْكُرُونِمْ كَلِمَاتٍ مَّا سَأَلْتُمُوهُ يُرِيهَا لَكُمْ فِي حَقِّهَا لَكُمْ فِي حَقِّهَا لَكُمْ فِي حَقِّهَا
اپنی فطرت و خلقت کی رو سے جن چیزوں کے محتاج بنائے گئے ان ساری چیزوں میں سے اللہ نے تمہیں اپنی حکمت و مصلحت کے مطابق بخشیں۔ طلب اور اس کے جواب میں یہ کامل مطابقت خود سب سے بڑی شہادت اس بات کی ہے کہ جس نے تم کو پیدا کیا اسی نے تمہاری ساری ضرورتوں کا اہتمام فرمایا ہے۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظِرٌ أَسَفًا لَمْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَكَفَرَ بِالَّذِينَ هُمْ يَدْعُونَ
جن کا ذکر اوپر کی آیت میں گزرا۔ چونکہ وہ اپنی نالائقی کے سبب سے لائق التفات نہیں اس وجہ سے بات عام سینڈ سے کہہ دی گئی۔ 'ظَلُّومٌ' کے معنی حق کو تلف کرنے والا ہم دوسرے مقام میں یہ واضح کر چکے ہیں کہ شرک کا ارتکاب کر کے انسان خدا کے حق کو بھی تلف کرتا ہے اور خود اپنے نفس کے حق کو بھی۔ کُفْرًا' کے معنی ناشکرے کے ہیں، جو نعمت تو کسی اور سے پاتا ہے اور گن کسی اور کے گاتا ہے۔

۱۲۔ آگے کا مضمون — آیات ۳۵-۴۱

قریش اپنے مذہب شرک کی حمایت میں سب سے بڑی دلیل جو پیش کرتے تھے وہ یہ تھی کہ یہ دین ان کو اپنے جدِ اعلیٰ حضرت ابراہیم سے وراثت میں ملا ہے۔ آگے اسی دعوے کی تردید آ رہی ہے اور یہ حقیقت واضح کی گئی ہے کہ حضرت ابراہیم نے ایک زرخیز و شاداب علاقہ سے ہجرت کر کے اس وادی غیر ذریعہ میں اپنی ذریت کو اس لیے بسایا تھا کہ وہ اس میں خدا کے واحد کی عبادت کا ایک مرکز قائم کر سکیں تاکہ ان کی اولاد شرک کی تمام آلودگیوں سے پاک رہ کر خدا کے واحد لاشریک لہ کی عبادت کر سکے۔ اس وادی غیر کوئی مدع میں امن و رزق کی تمام برکتیں حضرت ابراہیم کی دعاؤں کا نتیجہ ہیں لیکن قریش نے ان تمام نعمتوں کو اپنے دیوتاؤں کے کھاتے میں ڈال دیا ہے اور خدا کے واحد کو چھوڑ کر اپنے بتوں کی عبادت میں لگ گئے ہیں اور اسی کو حضرت ابراہیم کا دین بتاتے ہیں۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

تمت ابراہیم
کہد شامت

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿۳۵﴾ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلُّنَا كَثِيرًا مِّنْ

آیات
۳۱-۳۵

النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي، وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ كَافِرٌ
 تَّحِيمٌ ﴿۳۶﴾ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ
 عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ
 النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الشَّمَاكِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿۳۷﴾
 رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نَعْلَمُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ
 شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿۳۸﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ
 لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿۳۹﴾
 رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿۴۰﴾
 رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿۴۱﴾

۱۸
 سورۃ ابراہیم

اور یاد کرو جب ابراہیم نے دعا کی کہ اے میرے رب اس سرزمین کو پر امن بنا اور مجھ

۳۵-۴۱

کو اور میری اولاد کو اس بات سے محفوظ رکھ کہ ہم تلوں کو چھوئیں۔ اے میرے رب! ان تلوں
 نے لوگوں میں سے ایک خلق کثیر کو گمراہ کر رکھا ہے تو جو میری پیروی کرے وہ تو مجھ سے ہے
 اور جو میری نافرمانی کرے تو تو بخشنے والا مہربان ہے۔ اے ہمارے رب! میں نے اپنی اولاد
 میں سے ایک بن کھیتی کی وادی میں تیرے محترم گھر کے پاس بسایا ہے، اے ہمارے رب،
 تاکہ وہ نماز کا اہتمام کریں تو تو لوگوں کے دل ان کی طرف مائل کر دے اور ان کو پھلوں کی
 روزی عطا فرما تاکہ وہ تیرا شکر ادا کریں۔ اے ہمارے رب تو جانتا ہے جو ہم پوشیدہ رکھتے
 ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں اور اللہ سے کوئی چیز بھی مخفی نہیں، نذہین میں اور نہ آسمان میں۔
 شکر ہے اس اللہ کے لیے جس نے مجھے بڑھاپے میں اسمعیل اور اسحاق عطا فرمائے۔ بیشک

میرا رب دعا کا سننے والا ہے۔ اے میرے رب مجھے نماز کا اہتمام کرنے والا بنا اور میری اولاد میں سے بھی اے ہمارے رب اور میری دعا قبول فرما۔ اے ہمارے رب مجھے اور میرے والدین کو اور مومنین کو اس دن بخش جس دن حساب قائم ہوگا۔ ۲۵-۴۱

۱۳۔ الفاظ کی تہقّق اور آیات کی وضاحت

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۗ فَمِنَ تَبِعِيْنَ فَإِنَّهُ مَبِئْتِي ۗ وَمِنَ عَصَابِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۲۵-۳۶)

حضرت ابراہیمؑ نے جس وقت حضرت اسمعیلؑ اور ان کی والدہ کو سرزمین مکہ میں بسایا ہے یہ دعا اس وقت کی ہے۔ سب سے پہلے تو اس سرزمین کے لیے انھوں نے امن کی دعا کی اس لیے کہ اس وقت تک یہ پورا علاقہ امن سے محروم تھا۔ حضرت ابراہیمؑ کی یہ دعا اللہ تعالیٰ نے اس طرح قبول فرمائی کہ انسان تو انسان اس سرزمین پر کسی جاندار کو سنا بھی گناہ ٹھہرا۔ پھر خانہ کعبہ کی بدولت چار مہینے حج و عمرہ کے لیے محترم قرار دے دیے گئے جن میں قافلے ملک کے ایک حصہ سے دوسرے حصہ تک بے تکلف سفر کرتے، مجال نہیں تھی کہ کسی کا بال بیکا ہو۔ مزید برآں قریش کو خانہ کعبہ کی پاسبانی کی بدولت سارے ملک میں امانت و سیادت کا درجہ حاصل ہو گیا، ان کے قافلے ہر حصہ ملک کا سفر کرتے اور قبائل ان سے تعرض کرنا تو دور کنارا ان کے لیے بدتر فرماہم کرتے۔

حضرت ابراہیمؑ
کی دعا

دوسری دعا یہ فرمائی کہ مجھ کو اور میری اولاد کو بت پرستی کی نجاست سے محفوظ رکھ۔ یہ وہ اصل مقصود تھا جس کے لیے حضرت ابراہیمؑ نے ہجرت فرمائی تھی۔ اس دعا میں انھوں نے خود اپنے آپ کو بھی شامل کیا ہے جس سے شرک کی تعدی اور خطرناکی کا اندازہ ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ جیسے جلیل القدر نبیؑ بھی اس کی چھوت سے بچائے جانے کی دعا کرتے تھے۔ اس حقیقت کا اظہار رَبِّ اجْنُبْنِي وَبَنِيَّ مِنَ النَّاسِ کے الفاظ سے بھی ہو رہا ہے کہ ان تہوں کا فتنہ ایسا ہے کہ ایک خلق کثیر اس کا شکار ہو کر رہ گئی۔ بلاغت نبیانا کا یہ ایک اسلوب ہے کہ کسی چیز کی شدت تا ثیر و تسخیر کا اظہار مقصود ہو تو بعض اوقات اس کے لیے ضمیر اور فعل وہ استعمال کر دیتے ہیں جو عام طور پر زوی العقول کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

دعا میں 'بني' کا لفظ ہے جس کے ظاہر معنی یہ ہیں کہ میرے بیٹوں کو شرک کی نجاست سے محفوظ رکھ لیکن یہ لفظ علی سبیل التثنیب استعمال ہوا ہے۔ مقصود یہی ہے کہ میری اولاد کو محفوظ رکھ۔ چنانچہ آگے اسی دعا میں 'ذرية' کا لفظ استعمال ہوا ہے جو عام ہے۔

فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي دَمْنٌ عَصَانِي خَائِتُكَ عَفْوُكَ دَرَجِيْعُهُ يَهْ اِنْبِيْ اَوْلَادِيْنَ مِنْ سِوَى اَنْ لَوْ كُوْنُ
سے اعلان برأت ہے جو ان کے طریقے سے ہٹ کر شرک، وبت پرستی میں مبتلا ہوں۔ فرمایا کہ جو اس معاملہ میں میری
پیروی کریں وہ تو بے شک مجھ سے اور میرے زمرے میں سے ہیں اور جو میری راہ سے ہٹ کر شرک میں مبتلا ہوں
ان کا معاملہ تیرے حوالہ ہے، تو ان کے ساتھ وہ معاملہ کرے گا جس کا تو ان کو مستحق پائے گا۔ تو عفو و رحیم ہے
تجربے سے کسی نا انصافی کا اندیشہ نہیں۔ جو رحمت کے منہ دار ہوں گے وہ اس سے محروم نہیں ہیں گے۔

یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ یہ شرک کرنے والوں کے لیے حضرت ابراہیم کی طرف سے مغفرت کی دعا نہیں ہے
بلکہ صرف ان کے معاملے کو، جیسا کہ ہم نے عرض کیا، خدا نے عفو و رحیم کے حوالہ کرنا ہے۔

دُنْيَا اِنِّيْ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بُوَادِعِيْ عِيْرِيْ ذِيْ عِنْدِ بَنِيْكَ الْمُحَرَّمِ لَدُنِّيْ لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ
اٰيْدِيَّكَ مِنَ النَّاسِ تَهْوِيْ رَاٰيِهِمْ حَاثِدُ حُمْرِيْنَ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ (۳۷)

یعنی میں نے اپنی اولاد کو ایک بن کعبہ کی چٹیل زمین میں، تیرے محترم گھر کے پاس، اس لیے لایا ہے تاکہ وہ
نماز کا اہتمام کریں۔ تو لوگوں کے دل ان کی طرف مائل کر دے اور ان کو پھلوں کی بوندی عطا فرمائے تاکہ وہ
تیرے شکر گزار رہیں۔

اس سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ خدا کی توحید اور خالص اسی کی بندگی وہ چیز ہے جس کی خاطر انسان
سب کچھ چھوڑ سکتا ہے اور اسے سب کچھ چھوڑ دینا چاہیے یہاں تک کہ اگر اسے ایک چٹیل زمین میں تنہا زندگی
بسر کرنی پڑے تو اس کو بھی اسے اختیار کر لینا چاہیے لیکن خدا اور اس کی عبادت کو کسی حال میں بھی نہیں
چھوڑنا چاہیے۔

دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ خانہ کعبہ اصل میں نماز کا مرکز ہے اس وجہ سے اس کی تولیت کے اصل
حق دار وہ ہیں جو نماز کا اہتمام کریں نہ کہ وہ جو توحید اور نماز سب کچھ ضائع کر بیٹھے لیکن اس کی تولیت کے مدعی
ہیں۔ یہاں حضرت ابراہیم نے نماز کا ذکر خانہ کعبہ کے ابتدائی مقصد تعمیر کی حیثیت سے کیا ہے۔ بعد میں جب اس
کے لیے ان کو حج کی منادی کا حکم ہوا تو یہ حج کا بھی مرکز بن گیا اور حضرت اسمعیل کی قربانی کی یادگار میں قربانی کا
بھی۔ یہ امر بھی ملحوظ رہے کہ اقامتِ صلوة کا مفہوم صرف نماز پڑھنا ہی نہیں ہے بلکہ یہ چیز بھی اس میں
شامل ہے کہ لوگوں کو اس کی دعوت دی جائے اور اس امر کا اہتمام و انتظام کیا جائے کہ لوگ نماز پڑھیں۔

یہاں حضرت ابراہیم نے نماز اور اس سرزمین کی خاص نوعیت کے سبب سے اپنی اولاد کے لیے دو چیزوں
کی دعا کی۔

ایک اس چیز کی کہ تو لوگوں کے دل ان کی طرف مائل کر دے۔ حضرت ابراہیم کی اس دعا کی مقبولیت
کا یہ اثر ہوا کہ خانہ کعبہ بہت جلد سارے عرب کا مرجع بن گیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد
ترکیبے کے سارے عالم کا مرکز بن گیا۔

دوسری دعا ملک کے بے آب و گیاہ ہونے کے سبب سے رزق و فضل کی کشائش کی کی۔ جس کا اثر بہت جلد اس شکل میں ظاہر ہوا کہ تمام عرب کی تجارت کا مرکز بن گیا۔ **وَاذْكُرْهُمْ مِنَ الشُّعْرَةِ** پر تفصیلی بحث ہم سورہ بقرہ کی تفسیر میں کر آئے ہیں۔

ذَبْنًا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي، وَمَا نَعْمَلُنَ دَوْمًا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ (۳۸)

ذَبْنًا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نَعْمَلُنَ۔ اس فقرے کی بلاغتِ اعلا بیان میں نہیں آسکتی۔ بندہ جب اپنے رب سے کسی اہم معاملے میں دعا کرتا ہے تو اس کو ایک بڑی مشکل یہ پیش آتی ہے کہ بعض باتیں وہ کہنا تو چاہتا ہے لیکن وہ بیان میں نہیں آتیں، اسی طرح بعض باتیں ایسی ہوتی ہیں جو دل میں تو ہوتی ہیں لیکن وہ ان کے کہنے میں کسی مجہم سبب سے کچھ حجاب سا محسوس کرتا ہے۔ اس فقرے نے اس طرح کی ساری باتوں کو سمیٹ لیا اس لیے کہ خدا کا علم ظاہر و مخفی سب کو محیط ہے۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي دَهَبَ بِنِي عَلَى الْكِبَرِ سُلَيْمًا حَاسِحًا لِيَأْتِيَنِي دِينِي لَسَمِيعَ الدُّعَاءِ (۳۹)

یہ اپنی دعا کے حق میں اللہ تعالیٰ کے کچھلے عظیم احسانات کا حوالہ دے کر گویا سفارشِ ہمہ پہنچائی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جن پروردگار نے مجھے بڑھاپے میں اسمعیلؑ و اسحاقؑ عطا فرمائے، میں اس سے یہی امید رکھتا ہوں کہ جس طرح اس نے ان کے باب میں میری دعا کو قبولیت سے نوازا اسی طرح میری اس دعا کو بھی شرف قبول بخشے گا۔ میں اس سے مانگ کر کبھی محروم نہیں ہوا ہوں۔

ذَبِ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ذَبْنًا لَقَبَلِ دُعَائِهِ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِسَالِدَتِي
وَالْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ (۴۰-۴۱)

یہ آخر میں اپنے اور اپنی اولاد کے لیے اس مقصد میں سرگرم رہنے کی دعا کی جس کے لیے انھوں نے خدا کعبہ کی تعمیر کی تھی اور جس کا ذکر اور ذبنا بیقیم الصلوٰۃ کے الفاظ میں ہو چکا ہے **ذَبْنًا لَقَبَلِ دُعَائِهِ** میں صحت تبعیض کا ہے اس لیے کہ مکہ میں انھوں نے اپنی ذریت میں سے صرف حضرت اسمعیلؑ کو لیا یا تھا۔

سب سے آخر میں اپنے لیے، اپنے والدین کے لیے اور تمام اہل ایمان کے لیے مغفرت کی دعا فرمائی۔ حضرت ابراہیمؑ کے والد۔ آزر۔ کے متعلق قرآن کے متعدد مقامات میں تصریح ہے کہ حضرت ابراہیمؑ نے چونکہ ہجرت کے وقت ان سے کہہ دیا تھا کہ میں آپ کے لیے استغفار کرتا رہوں گا۔ اس وجہ سے ان کے شرک و کفر پر شدید اصرار کے باوجود وہ ان کے لیے استغفار کرتے رہے۔ بعد میں اللہ تعالیٰ نے جب آپ کو اس سے روک دیا تو آپ رک گئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ دعا جو اد پر مذکور ہوئی ہے اس نمانعت کے وارد ہونے سے قبل کی ہے۔

اس دعا میں دیکھیے تو معلوم ہوگا کہ سات مرتبہ **ذَبْنًا** کا لفظ آیا ہے۔ یوں بظاہر تو یہ ایک تکراری محسوس ہوتی ہے لیکن درحقیقت یہ چیز دعا کی خصوصیات بلکہ اس کے لوازم میں سے ہے۔ دعا کا اصل مزاج

دعا کی
خصوصیت

تضرع، استمانت، استغاثہ اور التجا و فریاد ہے۔ یہ چیز مقتضی ہوتی ہے کہ جس سے دعا کی جا رہی ہے اس کو بار بار متوجہ کیا جائے۔ جب بندہ خدا کو 'دَبَّحًا' سے خطاب کرتا ہے تو وہ گویا اس لطف، خاص کو اپنی دعا کے حق میں سفارشی بناتا ہے جس کا تجربہ اسے خود ہے اور جب اس کو 'دَبَّحًا' سے خطاب کرتا ہے تو وہ اس کے اس کرم عام کو اپنی دعا کے حق میں سفارشی بناتا ہے جس کا مشاہدہ تمام خلق میں ہو رہا ہے۔

یہاں وہ بات پھر فرین میں تازہ کر لیجئے جو اوپر گزر چکی ہے کہ یہ دعا قریش کو اس لیے سنائی گئی کہ وہ سو میں کہ وہ کس مقصد سے اس وادی غیر ذریعہ میں بسائے گئے تھے اور اب کیا بن کے رہ گئے ہیں، نیز وہ اس امر پر بھی غور کریں کہ وہ تمام نعمتیں جو اس سرزمین پر ان کو حاصل ہوئیں، وہ حاصل تو ہوئیں حضرت ابراہیم کی دعا کی برکت اور خاص اللہ تعالیٰ کے فضل سے لیکن انھوں نے ان تمام نعمتوں کا منبع اپنے خیالی معبودوں کو قرار دے رکھا ہے۔

۱۴۔ آگے کا مضمون — آیات ۴۲-۵۲

آگے فاتحہ سورہ کی آیات ہیں جن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے اور کفار کے لیے سخت خانہ سورہ دھمکی ہے۔ ربط کلام بالکل واضح ہے۔ آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿۴۲﴾ مَهْطِعِينَ مُقْنِعِي رَعْوِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفِدتَهُمْ هَوَاءٌ ﴿۴۳﴾ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ نَيُّقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا إِلَىٰ آجَلٍ قَرِيبٍ لَّحِبِّ دَعْوَتِكَ وَنَتَّبِعِ الرَّسُولَ أُولَمَّا تَكُونُوا أَقْسَمًا مِّن قَبْلِ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ﴿۴۴﴾ وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴿۴۵﴾ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿۴۶﴾ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِيفًا وَعْدَهُ رُسُلَهُ إِنَّ

اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۴۷﴾ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ
 وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۴۸﴾ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَنِينَ
 فِي الْأَصْفَادِ ﴿۴۹﴾ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ مَن قَطَّرَهُمْ وَتَغَشَّى وُجُوهُهُمْ
 النَّارُ ﴿۵۰﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۵۱﴾
 هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَيَلْعَلُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَ
 لِيَسْتَكْرَؤُوا لِلْآلِبَابِ ﴿۵۲﴾

ع
۱۹

اور اللہ کو، جو کچھ یہ ظالم کر رہے ہیں اس سے بے خبر نہ سمجھو۔ وہ ان کو بس ایک ایسے
 دن کے لیے نال رہا ہے جس میں نگاہیں بھٹی کی بھٹی رہ جائیں گی۔ وہ سر اٹھائے ہوئے بھاگ
 رہے ہوں گے، ٹٹکی بندھی ہوگی اور ان کے دل اڑے ہوئے ہوں گے۔ ۴۲-۴۳

اور تم لوگوں کو اس دن سے خبر دار کر دو جس دن ان پر عذاب آدھکے گا تو یہ اپنی جانوں پر
 ظلم ڈھانے والے کہیں گے کہ اسے ہمارے رب ہمیں تھوڑی سی مہلت اور دے دے، ہم
 تیری دعوت قبول کر لیں گے اور رسولوں کی پیروی کریں گے۔ کیا تم اس سے پہلے تمہیں نہیں
 کھاتے رہے تھے کہ تم ٹٹنے والے نہیں ہو۔ اور تم ان لوگوں کی بستیوں میں رہے بے جنہوں نے
 اپنی جانوں پر ظلم ڈھائے اور تم پر واضح تھا کہ ہم نے ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا اور تمہارے لیے
 ہم نے مثالیں بھی بیان کر دی تھیں۔ اور انہوں نے اپنی ساری چالیں چلیں اور یہ چالیں ان کی
 خدا کے پاس ہیں اگرچہ ان کی یہ چالیں ایسی تھیں کہ ان سے پتا چلے گا کہ ان کی جگہ سے ٹل جاتے ہیں۔ ۴۲-۴۳
 تو اللہ کو اپنے رسولوں سے وعدہ خلافی کرنے والا نہ سمجھو، اللہ غالب اور انتقام لینے
 والا ہے۔ اس دن کو یاد رکھو جس دن یہ زمین دوسری زمین سے بدل دی جائے گی اور آسمان بھی

اور سب اللہ واحد و قہار کے حضور پیش ہوں گے۔ اور تم مجرموں کو اس دن زنجیروں میں جکڑا ہوا دیکھو گے۔ ان کے لباس تار کول کے ہوں گے اور ان کے چہروں پر آگ چھائی ہوئی ہوگی۔ تاکہ اللہ ہر جان کو اس کی کمائی کا بدلہ دے۔ بے شک اللہ بڑی جلدی حساب چکا دینے والا ہے۔ یہ لوگوں کے لیے ایک اعلان ہے اور تاکہ اس کے ذریعہ سے وہ آگاہ کر دیے جائیں اور تاکہ وہ جان لیں کہ وہی ایک معبود ہے اور تاکہ اہل عقل یاد دہانی حاصل کر لیں۔ ۴۷-۵۲

۱۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَلَا تَعْسَبُ اللَّهُ غَايَةً عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخَّرُونَ لِيُوعَىٰ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ
مُهْطِعِينَ مُقْبِعِي دَعْوَاهُمْ لَا يَسْتَدْرِيهِمْ أَيُّهُمْ أَشَدُّ مُهْطِعِينَ هُوَ (۴۷-۴۸)

تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ 'شخص شخصاً' کے معنی تو ارتفاع کے ہیں لیکن جب یہ آنکھوں کے لیے آئے تو اس کے معنی آنکھوں کی تنگی ہوئی یا پھٹی ہوئی رہ جانے کے ہوں گے۔

'مُهْطِعِينَ' 'أَهْطَاع' کسی طرف تیزی سے بڑھنے اور پکنے کے معنی میں آتا ہے بالخصوص جب کہ یہ بڑھنا اور پکنا خوف و درہشت کی بنا پر ہو۔

اقتناع، سر اٹھانے یا آواز بلند کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ یہاں سر اٹھا کر چلنے کے معنی میں آیا ہے۔ اقتناع کا مفہوم آیت میں خطاب ظاہر الفاظ کے اعتبار سے تو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے لیکن اس میں جو شدت خطاب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر ہے وہ تمام تر قریش پر ہے۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو اطمینان دلایا جا رہا ہے کہ تم یہ نہ گمان کرو کہ جو کچھ یہ تمہارے مخالفین کر رہے ہیں ہم اس سے بے خبر ہیں۔ ہم بے خبر نہیں ہیں۔ ہم سب کچھ دیکھ رہے ہیں لیکن ہم ان کے معاملے قریش پر کو اس دن پر مثال رہے ہیں جس کے ہول کا یہ حال ہو گا کہ نگاہیں اٹھیں گی تو تنگی ہی رہ جائیں گی، پلک جھکنے کی ذہانت نہیں آئے گی۔ سر اٹھانے ہوئے تیزی سے یہ موقف حشر کی طرف بھاگ رہے ہوں گے اور ان کے دل خوف و درہشت سے اڑے جا رہے ہوں گے۔

فَأَسْبَغَ فِيهَا نُفُسَهُمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا لِيَوْمٍ قَرِيبٍ
لَيْسَ دَعْوَاكَ دَعْوَةَ الرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تَكُونُونَ أَتَسْتَمْتَمُونَ مِنْ قَبْلِ مَا نَكُونُونَ ذَوَالِ (۴۸)

یعنی آج یہ تمہاری بات نہیں سنتے تو نہیں انہیں اس دن سے آگاہ کر دو جس دن ان پر عذاب آئے
دیکھنے کا اور یہ اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والے لوگ، اس وقت فریاد کریں گے کہ اے ہمارے رب، ہمیں تھوڑی
سی مہلت، اور دے دے۔ ہم تیری دعوت بھی قبول کر لیں گے اور تیرے رسولوں کی پیروی بھی کریں گے لیکن
اس وقت، تیرے اور اصلاح کا وقت، گزر چکا ہو گا۔ ان کو جواب دے دیا جائے گا کہ کیوں اب کیا ہوا، کیا تم
ہی وہ لوگ نہیں، جو قسمیں کھا کھا کر کہتے تھے کہ تم اپنی ضد سے ٹٹلنے والے نہیں ہو۔

وَسَكُنْتُمْ فِي مَسَاكِينٍ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَلْفَ سَهْمٍ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْآيَاتِ (۳۵)

یعنی یہ بات نہیں ہے کہ رسولوں کی تکذیب کرنے والوں کا جو حشر ہوا اور خدا نے ان کے ساتھ جو عمل
کیا اس سے تم بے خبر رہے ہو، انہی اقوام ہائے و معذبہ کی بستیوں میں تم رہے لے اور خدا نے تم کو اپنے
رسولوں کے ذریعہ سے ان کے سبق آموز اور عبرت انگیز حالات بھی سنا دیے۔ یہ حالات، محض قصے کے
طور پر تمہیں نہیں سنائے گئے تھے بلکہ ان کے سنانے سے مقصود تم کو یہ بتانا تھا کہ یہی حشر تمہارا بھی ہوتا ہے
اگر تم نے رسول کی تکذیب کر دی۔ جب یہ سب، کچھ ہو چکا اور تم نہیں مانتے تو اب، کس بات کے لیے مزید مہلت
مانگ رہے ہو؟

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ لَئِن كَانُوا يَكْفُرُونَ لَأَرْسِلَنَّ إِلَيْكُمْ الْمَلَائِكَ (۳۶)

یعنی ان قوموں نے بھی جہاں تک چالیں چلنے کا تعلق ہے کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی تھی لیکن آج ان کی
ساری چالیں خدا کے پاس دھری ہیں۔ اگرچہ یہ چالیں ان کی ایسی زبردست تھیں کہ ان سے پہاڑ بھی اپنی جاگ
سے کھکھکائے جاسکتے تھے لیکن خدا نے ان کی یہ ساری چالیں بیکار کر دیں۔

فَلَا تَعْسَبَنَ اللَّهُ مَخْلُفًا وَغَدَاةً دَسَلَةً طِرَاتٍ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ (۳۷)

یہ خطاب بھی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے اور اس میں بھی جو تکلیف اور طمانیت کا پہلو ہے وہ تو
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے اور جو عتاب اور غضب کا پہلو ہے اس کا رخ کفار و مشرکین کی طرف
ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ زنگانہ کرو کہ خدا نے اپنے رسولوں کے لیے فتح و نصرت کا جو وعدہ فرمایا ہے کسی حال میں
اس کی خلاف ورزی کرے گا۔ وہ عزیز و غالب ہے کوئی اس کا ہاتھ نہیں پکڑ سکتا اور انتقام لینے والا ہے
اس وجہ سے شریروں اور حق و عدل کے دشمنوں کو ضرور کیفر کر دیا کہ پہنچائے گا۔

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (۳۸)

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ ۖ وَمَا السَّمَوَاتُ يَبْدُلُ السَّمَوَاتُ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَوَاتُ

مطلب یہ ہے کہ انہیں وہ دن یاد دلاؤ جس دن یہ زمین اور یہ آسمان دونوں دوسری زمین اور دوسرے آسمانوں
سے بدل دیے جائیں گے اور یہ سارے لوگ ایک ہی خلائے قمار کے حضور پیش ہوں گے۔ لفظ بَرَزُوا
کے مفہوم کی وضاحت ہم دوسرے مقام میں کر چکے ہیں کہ اس کے اندر یہ مضمون بھی ہے کہ اس دن کسی کے سا

تاریخ کی

یاد دہانی

یوم آخرت

کی یاد دہانی

اس کا کوئی حامی، مددگار نہ ہوگا اور نہ کوئی شفیع و سفارشی۔ بس ہر ایک کی ذات ہوگی اور اس کے اعمال۔ آسان
 زمین، پھر دوسرے ہوں گے، وہاں نہ کسی کے قطعے اور گڑھیاں ہوں گی نہ کسی کے ایلان و محل۔
 مفہوم لفظ تمہارا کا مفہوم ہم دوسرے مقام میں واضح کر چکے ہیں کہ اس کا اصل مفہوم ہے تنہا سب پر اپنا
 کنٹرول رکھنے والا، دوسروں کی مدد و اعانت سے بالکل مستغنی، کسی کی مجال نہیں کہ اس کے قابو سے
 باہر نکل سکے۔

دَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ سَرَابٍ لَّهُمْ شَرِبُوا فَظَلَّتْ أُنْفُسُهُمْ
 النَّادَةُ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (۲۹-۵۱)

سَرَابِینِ سراب کی جن بے جس کے معنی قمیض کے بھی آتے ہیں اور لباس کے مفہوم میں بھی یہ آہے
 یہاں موقع کلام ذیل ہے کہ یہ دوسرے عام مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔
 قَطْرَاتٍ کے اہانت نے مختلف معنی لکھے ہیں لیکن تار کول کے لیے یہ لفظ معروف ہے۔ ہمارے
 نزدیک یہاں اسی معنی میں ہے۔ مستحقین دوزخ کے جسموں اور چہروں کی سیاہی کا ذکر قرآن میں دوسرے مقامات
 میں بھی ہے۔ پھر تار کول پر آگ جس طرح بھڑکتی ہے وہ ایک معلوم و معروف حقیقت ہے۔

یہ اس دن کی ہولناکی کی مزید تفصیل ہے کہ اس دن تمام مجرمین زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہوں گے۔
 ان کے لباس تار کول کے ہوں گے اور ان کے چہروں پر آگ کے شعلوں کی لپٹ ہوگی اور یہ سب کچھ اس لیے
 ہوگا تاکہ ہر جان اپنے اعمال کا بدلہ پائے اور کوئی یہ نہ سمجھے کہ یہ ساری مخلوق کا حساب کرنے میں کوئی بڑا عرصہ
 لگ جائے گا۔ خدا ملک جھپکتے سب کا حساب چکا دے گا۔

هَذَا بَلَدٌ لَّنَّاسٍ وَلِيَشْنُدْ رُءُوبَهُمْ وَيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ وَلِيَذُكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ (۵۲)

یہ آخری تشبیہ ہے کہ یہ ساری باتیں اس لیے لوگوں کو پہنچا دی گئی ہیں کہ لوگوں پر خدا کی محبت پوری ہو
 جائے، لوگ عذاب اور قیامت سے خبردار ہو جائیں اور اس بات، کو اچھی طرح جان لیں کہ ایک ہی خدا سے
 سابقہ پڑنے والا ہے، کوئی اور کام آنے والا نہیں ہے اور جو اہل عقل ہیں ان کو یاد دہانی ہو جائے۔
 ان سطروں پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ وَآخِرُ دَعْوَانَا إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

لاہور

۱۴ ستمبر ۲۰۱۹ء